2015

SANSKRIT

[General]

PAPER - III

Full Marks: 90

Time: 3 hours

The figures in the right hand margin indicate marks

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable

Illustrate the answers wherever necessary

GROUP—A বিভাগ — ক

- Answer any two of the following : 15 x 2
 যে কোন দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :
 - (a) What is historical literature? Give an account of historical literature in Sanskrit.
 ঐতিহাসিক সাহিত্য কি ? সংস্কৃত সাহিত্যে ঐতিহাসিক রচনাগুলির পরিচয় দাও ।

(b) What is lyric? Give a brief account of sanskrit lyric poetry with special reference to the 'गीतगोबिन्द'.

গীতিকাব্য কী ? সংস্কৃত গীতিকাব্যের বিবরণ দাও সংক্ষেপে গীতগোবিন্দের প্রসঙ্গটি উল্লেখ কর ।

(c) Write a vivid note on the works of Bhavabhūti.
ভবভূতির রচনা সম্পর্কে বিবরণ দাও।

(d) Write a note on Banabhatta's works.

্বে) With a note on Bailabhatta's works.
বাণভট্টের রচনা বিষয়ে একটি নিবন্ধ লিখ ।

2. Select the correct answer in any five of the following: 1 x 5

যথার্থ উত্তরটি নির্বাচন কর (যে কোন পাঁচটি) ঃ

(a) Who is the author of Prabodhachandrodaya,
— Sudraka/Rājasekhara/Kṛṣṇamisra.

'প্রবোধচন্দ্রোদয়' এর রচয়িতা কে — শূদ্রক /

্রত্যাবিত্র বিষয় বিষয় । রাজনোখর / কৃষ্ণমিশ্র ।

- (b) What is the source of the epic 'रघुबंशम्'—
 Mahābhārata /Rāmāyana /Purāṇa.
 'রঘুবংশম্' উৎস মহাভারত / রামায়ণ /
 পুরাণ।
- (c) Bālaramāyana is written by Bhāsa/ Rājasekhara/Subandhu.

বালরামায়ণ রচিত হয়—ভাস/রাজশেধর/সুবুন্ধ দারা।

(d) The author of Betalapanchavimsati is Haridasa/ Sivadasa/Devadasa.

বেতাল পঞ্চবিংশতির লেখক হলেন— হরিদাস/
শিবদাস /দেবদাস ।

(e) The work written by Kumaradāsa is Subhadrāharanam/Jānakīharanam/Rukminiharanam.

কুমারদাস রচিত গ্রন্থটি হল — সুভদ্রাহরণ / জানকীহরণ/ রুক্মিণীহরণ ।

(f) Which poet is famous for पदलालित्य -Bharavi/Dandin/Bana.

কোন্ কবি পদলালিত্যের জন্য প্রসিদ্ধ — ভারবি / দণ্ডী/বাণ ।

(g)	Who is the author of Pavanadutam/Mayura/ Dandin/Dhoyi		
	পবনদৃতম্ এর রচয়িতা কে — ময়ূর /দণ্ডী/ধোয়ী ।	ì	
· (h)	The author of Hitopadesa is Bopadeva/ Viṣṇusarma/Narayana.		
	হিতোপদেশের রচয়িতা বোপদেব/বিষ্ণুশর্মা/নারায়ণ শর্মা ।		
Fill in the gaps in any five of the following: 1 x 5 নীচের যে কোনও পাঁচটির শুন্যস্থান পূরণ করঃ			
(a)	The Mahabharatā is called Samhita. মহাভারতকে বলে সংহিতা ।		
(b)	wrote Puruṣaparikṣā. লেখেন পুরুষপরীক্ষা ।		
(c)	The number of cantos of Kirataryuniyam		
	কিরাতার্জুনীয়মের সর্গ সংখ্যা হল।		

3.

(d)	The author of Brhatkatha
	বৃহৎকথার রচয়িতা হলেন।
(e)	The work of Bharavi is famous for
\ 1	ভারবির কাব্য এর জন্য বিখ্যাত ।
<i>(f)</i>	Madhyambyayoga is written by
	মধ্যমব্যায়োগ কর্তৃক রচিত ।
(g)	The poet is famous for his padalālitya.
	কবি প্রখ্যাত তাঁর পদলালিত্যের জন্য ।
(h)	The son of Banabhatta is
	বাণভট্টের পুত্র হলেন।
	GROUP-B
	বিভাগ — খ
(a)	Discuss in brief the influence of the

4. (a) Discuss in brief the influence of the Mahabharata on Indian literature and life. 15 ভারতীয় সাহিত্য ও জীবনের উপর মহাভারতের প্রভাব সম্পর্কে আলোচনা কর । Or অথবা

Of the two epics The Ramayana and The Mahābhārata which is earlier—Discuss.

রামায়ণ ও মহাভারত এই দুটি মহাকাব্যের কোন্টি পূর্ববর্তী — আলোচনা কর ।

- (b) Answer the following questions (any two): $2\frac{1}{2} \times 2$
 - নীচের যে কোন *দুটি* প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
 - (i) To which epic does Harivams'a belong?
 Who is the speaker?
 হরিবংশ কোন্ মহাকাব্যের অন্তর্গত? এর
 বক্তা কে?
 - (ii) Who is known as Sutaputra and why?

কাকে সৃতপুত্র বলা হয় এবং কেন ?

- (iii) Which is the first Sloka from the 'Ādi kabi'?
 আদি কবির প্রথম শ্লোকটি কী ?
- (iv) What are the main teachings of the Gita? গীতার মুখ্য উপদেশ কী?

GROUP—C বিভাগ—- গ

5. (a) Why Is'opanisad is so called? Discuss the nature of 'Self' after Is'opanisad. 10 স্থাপেনিষদের এরূপ নামকরণের কারণ কী?

স্বশোপনিষদ্ অবলম্বনে আত্মারম্বরূপ আলোচনা কর ।

Or অথবা

What do you mean by 'Vidya' and 'Avidya' Discuss the main tenet of Isopanişad.

বিদ্যা ও অবিদ্যা বলতে কী বোঝ ?, ঈশোপনিষদের মূলতত্ত্বটি আলোচনা কর । (b) Explain any one of the following two mantras:

6

নিমুলিখিত *দুটি* মন্ত্রের একটির ব্যাখ্যা কর ঃ

- (i) असूर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः । तांस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः ।।
- (ii) अन्धं तमः प्रबिशन्ति येइविद्यामुपासते । ततो भूय एव ते तमो य उ विद्यायां रताः ।।
- (c) Attempt any two of the following questions: 2×2

নীচের যে কোন *দুটি* প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

- (i) What is the meaning of the word 'जवीयः' in the line 'अनेज-देकं मनसो जवीयः' ?
- (ii) What is meant by 'एजित' in the line तदेजित तन्नैजित ?
- (iii) What is the significance of 'अविद्यया मृत्यं तीर्त्वा'?
- (iv) What is the meaning of the word 'मातरिश्वा' mentioned in Is opanisad?

6. Translated either into Bengali or English (any one):

নিমুলিখিত যে কোন *একটি* ইংরাজী অথবা বাংলা ভাষায় অনুবাদ কর:

- (a) श्रेष्ठो जनो यदाचरित अन्येहिप तद्नुसरेत । विशिष्ट समागमेन तेषामनुकरणेन च नराणां वैशिष्ठचमायाति । महापुरुषा खल्वस्माकं पथिकृतः । साध्विद्मुच्यते 'महाजनो येन गतः स पन्थाः', महतां क्रियाकलापाः जनैः सर्वदानुसर्तब्याः ।
- (b) अस्ति नर्मदातीरे धर्मपुरनामधेयं नगरम् । तत्र जीमूतवाहनो नाम राजा वभूव । स राजा अमात्यसहितः सुखासीन आस्ते, इत्येवं काले एका स्त्री करुणस्वरेण रोदिति । रोदनं श्रुत्वा राजा प्रतिहारिणमादिदेश । स गत्वा वदति-मातः का त्वं, कथं वा ते क्रन्दनम् ?